

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԻՔԻՆՃԻ — ՍԵՆԵ

(1869)

ՆՈՒՄԵՐՈ 323

1287 ԲԵՊԻՒԼ ԱԽԸՐ ԿՄ
ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԻՆ ԲՈՒՆԱՄԵՒ
ՍԷՆԵ 150 ԿՄ
ՍԷՆԵ 80

ԲԵՐԵՒՄՊԷ
ՅՈՒԼԻՍ 24

ԻՆՉ ՍՅԱԼԸ 45
ՏԱՆԵՍԻ 20 ԿԵՂԻՆԸ 40 ԿԱՐԱՅ

ԱՆԱՅՐԱՆԿՈՒ
ՕԳՈՍՏՈՍ 5

ԱՄԻԹԱՆԵ 24 ԹԵՄԵՐՈՒԶ

Ա. Հ. Վ. Ա. Լ. Մ. Ի. Լ. Ի. Յ. Ե.

805 Նուաւերօրու Նուստիմիդատէ, Լաթին փոսկոպոսու Մօնսիւնօր Բլիու մու, պու տէֆա թէճէմմիւ խտէն միւլէթ Սինհոդոսունա տախիլ օլաւաղը, պէյնէնաւ վուգու պուլան թէվաթուրա նաղարէն, եաղըլըլ իսէ տէ, մուախարէն պաղը թէրաֆտան ալընան մալիւմաթա մէսին, պէյլէ պիր վուգուաթըն աւտէմի վուգուի, վէ հաթթա պիւթիւն պիւթիւնէ միւմքինսիղ օլաւաղու, շուաթիտէքի սէ պէպլէր իլէ թասաթիղ օլունուր:

Շէյլէ քի, պու կիպի պիլա մու ճիպ պիր միւտաթէլէ, հէր հալ պիր իսթիտա իւղէրինէ օլաւաղը կէլէճէլի, վէ պէյլէ պիր իսթիտա միւլէթ թարաֆրնտան հիչ պիր քիմնէ տէն մէմուլ օլունամաւաղը:

Սանիլէն, միլլէթ հուգուգունա վէ հէյլէթի իտարէ ու ըիյասէթի միլլէյէ մուղայիր վէ թէվաթիլիմիդտէ հմալի նամէսպուգ վէ նամէշհուտ օլաւաղը:

Սալիսէն, Կաղաթ օլունան հէյլէթի մէճլիսին շան, շէօհրէթ, իսասիլէթ ա հուգուգունա պիւսպիւթիւն մուլաւ իլիֆ պուլունամաղը:

Բասպիան, տօղրուտան տօղրու կաթողիկոսըլուգ մաղամընա տօղաւըլ, վէ զաթէն անճաղ պիր հէյլուլէ հիւքմիւնտէ գալան իսասիլէթինի տախի քիւլլէյէն մահվ ու իզալէ ի տէճէլի:

Խամիսէն. աղըլ ու նիզամա տալի մուղայիր կէօրիւնիւր, չիւնքի, զաթէն կաթողիկոսըլուգ տէնիլէն հէյլէթ շիմսիլի հալի իղթիզասընճա, միւսթաղիլ պիր իտարէ հէյլէթինտէ

օլմայըլ, անճաղ պիր վէքեալէթ փալէսինտէ գալմըլ իքէն, պիր տէ վէքեալէթ իւղէրինէ պիր վէքեալէթ իւլալէսի քիւլլէյէն ֆաղլա վէ ապէս աղըլաճաղը. Էկէր, տէրիղ, սահիհէն Բումանըն պուլնճա Էհէմմիլէթ իլէ թաստիղ իյլէսիլի կաթողիկոսու մուգաւաւթա Էմմիլէթի վէ լայէթի եօգտիմէք տիր. պու հալ մուսայիլէյհ հաղըլնտա միլլէթին տախի Էմմիլէթ ու ըիպէթ իտէմէյէճէլինէ պիր իպլէթ ու սէլաշիլէթ հաւալլիթտիր: Պու Նուն իլէ պէրապէր, Էկէր տէրիղ, պու թէվաթուր տախի ֆիլիլէն վիւճուտէ կէլէճէք օլուր իսէ, Էֆրատը միլլէթին արթըգ պիրպիրինէ տէյէճէլի գալմաղ զանն իտէրիղ. չիւնքի շիմտիլի հալին իղթիզասընա պաղըլընճա, վէշինէն քէշֆ օլունան հալլէրին պիրէր պիրէր վուգուա կէլէճէլի մէշհուգ վէ միւսէլլէթ պուլունաճաղընտան, արթըգ հէր քէս գօլայճա հաղըլաթ ու նէթիճէլի մատտէյէ ալիւհա ու վաղըլ օլապիլիւր, վէ օլթատա օլան միւնաղայա շու շուտուր, եա պու պու տուր կիպի թէվիլաթ, թէրմիմ ու թամիլաթա ապա հաճէթ գալմաղ, պէլքիմ պէյլէ պիր ալըգ միւտաթէլէ վուգու պուլուր իսէ, հէր քէս կէօղիւնիւ ալըլ, աղըլըն պաշընա թօղայըլ, համիլէթ ու ինտաֆա մէյտան վէրիպ, իթթիֆաղը քիւսմիլէ իլէ տէֆի մաղարթաթ թէշէպպիւս իտէրէր, վէ պու վէճ իլէ ումուլմէն միլլէթին տիւշար օլաւաղը իտարապիլէթ ու ըէլալէթ կիրտապընտան սահիլի սէլամէթէ չըգապիլմէք իւղըլէ, ումուլմէն միլլէթէ պիր չարէ ու մէտարը գալի արանըլըր: Պու ճիւմէլ իլէ, չիմսիլիք պու կիպի պիր թէվաթուրաւաւաւթաւաւաւթի նաղըլ իլէ պաղըլմասընը իսթար ու

նասիհաթ իտէրիղ: Պաղալըմ իլէրիւտէ վուգուաթ սէօղիւմիւղիւ թասաթիղ մի իտէր, եօղաւ ճէրհ ու թէքղիպ:

— Յուլիս 16րնճը չարչամալ կիւնիւ նէշր օլունան 319 Նիւմէրօլու Բուլնամէտէ, «Աղգային Սիւնհոդոս» պէնտինէ ճէվապ օլարաղ, միւհիլէրէմ պիր զաթ թէրաֆրնտան վարիտ օլան պիր վարաղա վաղըլթաղը կէլմիշ օլաւաղընտան, պիղղարուր նէշրի եարըն եախօտ ճումաւ երթէսի կիւնիւնէ պըրաղըլմըլ տըր:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵ

Շուէտ վէ Նօրվէճիա հիւքիւմէթի թարաֆրնտան Տէրասատէթտէ Տէվլէթի ալիլէ նէգտինտէ եէնի սէֆիր թայիլին օլունան Մ. Էրէնհօֆ տալը կիւնիւ Պապը ալի ճանիպի ալիսինէ աղիմէթլէ ըէամի վիղիթալաւընը իճրա իթմիշլէր տիր:

— Սատարաղամ հաղըլէթլէրինին եալէրի հարալէրինտէն պին պաշը Հասան Էֆէնտի, պա ֆէրմանը ալի, տէվլէթլու Ալի բաշա հաղըլէթլէրի թարաֆրնտան իւրաղվի Մըսըր հաղըլէթլէրինէ իսթապէն օլան պիր գըլթա Էվրաղը համիլ օլարաղ, պու կիւնքի կիւն (սալը) Աղիղիլէ գումբանեասը վարօրլարընտան պիրիսի իլէ Մըսըր ճանիպինէ աղիմէթ իտէճէք տիր:

Էկէրշի ալաղըլմըլ մալիւմաթլար սահիհ իսէ, մէքքիւր Էվրաղտա, կիրիտտէ պուլունան Մըսըր ապքըլէրինին կէրի չաղըրըլմասը ուղըլն սուղ թարիղի, վէ 1841 մուահէտա թընտա միւնտէրիճ ահքիւմա իսիւսֆ մուաւէլաթ վէ հարաքեաթը, վէ Տէվլէթի Ալիլէնին ինֆիւալընը մուճիպ օլաւաղտան մատաւ, տիւլէլի միւթթէ

Ֆիզատան պիրիսինին թէպախէթին տէ պուլունան պիր զաթ իլէ տողրու տան տողրու միւնասէպաթը բօլ իթի գըլլէտէ պուլունաման սայիր հիւքմտարլարըն պիլէ թէէսսիւֆիւնի պատի օլտուղու հալտէ, Սիւէյի ճէտ վէլի քիւշտոր զիյնէթինտէ հաղըր պուլունամալարը իչ իննամը մախսուսլաւը իլէ տիւէլի մուաղ զամասու իթտի յի տալէթլէրի վէ Սիւէյի ճէտվէլ ինին պի թարաֆի գալմասը հաղգընտա միւ զաքէրաթ, վէ թիճարէթ ահտնամէլէրի աղա վէ մուահէտաթը մուայէնէ իթմէք խուսուսլարը խըտըվի Մըսըր հաղըրէթլէրինէ տէր խաթըր իթտիւրիւ միշ տիր :

Իշ պուլ մուամէլաթ ու հարաքեաթըն ճիւմէսի, 1841 մուահէտաթը ահքեամընճա, Մըսըր բաշալարընա վէրիլէն մէսնէտ ու հայսիլէթէ մուվաֆըգ օլմատըղընտան, Զաթը սէտաւրէթէնահիլէրի, տէրմէյան իյլէտիլի սիւալլէրին հէր պիրիսինէ միւսքիթ ճէվապլար պէյանըյա թէպախէթի զիմ մէթ իթմէք իչ իւն խըտիվի Մըսըր հաղըրէթլէրինէ տալէթ իյլէմէքտէ օլուպ, խըտիվի միւշարիլէյ, մուվայիլի տէ պուլունտուղու հալտէ, Պապը Ալի, խըտիվի Մըսըրը, աթիգ մուահէտաթա իթաաթ իթտիւրմէք էլզէ միլէթինի հիսա իտէճէք տիր :

Խիւլասայըր քէլամ Սատրաղամհաղըրէթլէրի թարաֆընտան Մըսըր խըտիվիլէթի ճանիպինէ իրսալ գըլլընան էվրաղըն մէալ վէ մէզայասը պուլունտան իպարէթ իմիշ :

Իկէրլի խըտիվ հաղըրէթլէրի մէճ հուլ պիր ճէվապ վէրիլ իսէ, քի էօյլէ իթմէսի տախի զայէթ իհթիմալտէն տիր, ալէյհինտէ աղվ օլունան մատ տէլէր տախի պուլ կիւնքի կիւն ու մումի օլտուղունտան, Պապը Ալի 1841 ֆէրմանընա միւրաճաաթ իտէճէք տիր :

Մալիւմ օլտուղու վէճ իւզըրէ, Մէհէմմէտ Ալինին խալէֆլէրինտէն պիրիսի թարաֆընտան մուահէտաթըն եալընը պիր պէնտինէ մուղայիր հալէքէթ իճրա օլունտուղու թաղաիր տէ, զաթը Շահանէնին, տէյիլ օլխալէֆի աղլ իթտիւրմէյէ, իլլա վէրասէթ իմթիւեաղաթընտան տախի մահրում գըլլմայա հաղգ ու սէլահիլէթի պուլ

լունտուղու մուահէտաթ ահքեամընտան տիր :

Պուլ կիւնքի կիւն պուլ մէսէլէ գալի պիր էսաս իւզէրինէ միւպլէնի օլուպ, մուգատտէմ պէյան իյլէտիլի միւզ կիպի հալլ օլաճաղը, վէ պուտախի միլլէթին շանընա վէ տէվլէթը Ալիլէնին շէրէֆինէ մուվաֆըգ իտու կի մէմուլի էլլէպիմիլ տիր :

Լա Թիւրքի :

Թէմուղու Ֆրէնկին 21 ի թաւրիսիլէ Ֆլօրանտտան կէլէն խալէրլէրէնաղաքէն, իթալիա հիւքիւմէթի գամարալար թարաֆընտան եէնի գալուլ օլունան նիզամնամէնին իճրասը զըմնտա, իթալիա օրտուսունուն թանղիմինէ քէմալի ճահտ ու զայլէթ օլունամագտա տիր : Նիզամնամէի մէզքիւրուն ահքեամընճա, իթալիա տէվլէթի, Ֆրանսա, Աւսթրիա վէճըրուսիա հիւքիւմէթլէրի կիպի մուամէլաթը հարալլէյէ մախսուս օլարաղ սիւահ ալթընտա պիր օրտու վէ միւս թահքէմաթը մուհաֆաղա իտէր պիր օրտու բիլատտէ ապքէրէ սահիպ օլաճաղ տիր :

Օրտու սուհ Վաղթինտէ 173 պին քիշիլի թէճալուղ իթմէյէճէք, լաքին մուհարէպէ հէնկեամընտա 400 պինէ պալիլ օլուպ, 280 պինի տէր հալ սանճագ ալթընա չաղըրլաճաղար տիր :

Պիրի մէրքէզի իթալիատա, իքին ճիսի Շիմաղի իթալիատա վէ իւչիւնճիւ ճէնուալի իթալիատա օլարաղ օրտու իւչ պէօլիլէ թաղսիմ օլունամսընա տայիր, իթալիա գըրալը թարաֆընտան պիր էմր իմզալանմըշ տիր :

Բուսիա հիւքիւմէթի, մէմալիլիլինտէքի տէմիր հօլլարընր ալթըրմաղլա վէ գուվլէի պահրիլէյի գուվլէթլէնտիրմէքլէ մէշղուլ օլուպ, վէ եաղընտա եէնիտէն իւչ տէմիր հօլլար խաթթը ինչա օլունամաղը վէ Գրօնշթատտա թօբլար իմալը իչուն չօղ զայլէթ իտիլտիլի Բուսիա զաղէթալարընտա օղունմուշ տուր :

Աթինատան կէլէն խալէրլէրէնէղարէն, Եունան հիւքիւմէթի, Պահրիլէ պիւտճէսինին աղճէսի իլէ Բէն

Օլիանամ գըրհլընըն իքմալ իտիլմէսինէ, վէ Հէլլաս ֆըրգաթօնու իլէ Անֆիթըրիթ գօրվէթինին թրիէսթէ թէրսանէսինէ նաղլինէ գարար վէրմիշ տիր :

Մէզքիւր հարալ սէֆինէլէրի թէք միլ օլտուգտա, Եունան կիպի պիր հիւքիւմէթին գուվլէյի պահրիլէյէ չայէսթէ օլմասը իչին, սայիր իւչ գըլթա գըրհլը տահա ինչա իթտիւրիլէճէք տիր :

Գատիքէյ սաքիլէրինտէն պիր գաշ միւթէպէր զաթլար, գարիլէի մէզքիւրէտէ պիր միւնիսիւալ իթէ իտարէսինին իհտասը հաղգընտա Շէհիր էմանէթինէ պիր աղղուհալ թաղտիմ իյլէմիշլէր տիր :

Բիւթալէթլու Հասունեան էֆէնտի հաղըրէթլէրինին ալէյհինտէ, Գաթօլիք միլլէթի էքսէրիլէթի թաւաֆընտան Պապը ալիլէ պիր գըլթա մահլէր թաղտիմ օլունամաղը մէս մուիմիլ օլմուշ տուր : Թաֆիւլաթը եա եարըն եա ճումաա էրթէսի կիւնքի նիւսիսէմիլտէ պէյան օլունամագ տուր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹՐ ԹԷԼԷԿՐԱՓԻՅԷ

Փարիս 2 օգոստոս .

Սէնաթօյա թաղտիմ օլունան գալանինի ճէտիտէ լայիհասը նէշր օլունուպ, վիւքէլունըն մէսուլ օլմասընը թաստիգ, վէ Մէպուսան վէ Սէնաթօ մէճ իսլէրինին հիւքմ ու սէլահիլէթլէրի պէյան խտիվիլ տիր : Սէնաթօ մէճ իսինին իճթիմալէրի ալէնի օլաճաղլար : Սէնաթօ վէ Մէպուսան գամարալարը աղալարընըն ճիւմէսի, մէվլ զույի միւպահաստա օլան մէսէլէլէր իւզէրինէ հիւքիւմէթտէն իյզահաթ մաթլուպ իտէպիլիլ : Պիւտճէ պէնտ պէնտ միւզաքէրէյէ ալընամագ տուր :

Աթինա 2 օգոստոս .

Եունան գըրալիչասընըն բէտէրի կրան տիւք Գօսթանթին Աթինաեա վասըլ օլմուշ տուր : Միւշարիլէյ հաղըրէթլէրի բէրլէմպէ կիւնիւ վաֆլ թիղի իճրա օլունամագ բրէնտին կընքահայրը օլաճաղ տուր :

Մըսըր 3 օգոստոս .

« Էթիքթ » նամ զաղէթա, իքի կիւն էվլէլ պիլտիւրտիլի վիւքէլաճա թէպէտուիլաթընըն, նաֆիա նաղա

ընթերցանողներն մնաւորս պիտի հասնու զոտու շունու պիտի տրուի տիր :

Փարիս 2 օգոստոս .

Քիւսա ճեղիւրէսի ինթիլլալի յէթինին , Սպանիա վէ Միւնիսթէրի Սպանիա հիւքիւմէթի թարափրնտան թանր ընթ զլուռ զինա տայիր չըդան թէվաթոնը եւլանա չըդարըմը տըր :

Ֆրանսա իմբերաթօրիչաւը , Շարգա սէյեհաճաթ իթտիքլէրի էսնատա , Սուրբ Յարութիւն գերեզմաննա տայիր , Գաթուիքլէրին իսթիտայարընը գապուլ իտէճէքլէրի հալատիս ըէս մէն եւլանա չըգմը տըր :

Մարտիս 3 օգոստոս .

Տօն Գարլո թէրափտարընը կիւրուհարը , հիւքիւմէթ պէօլիքլէրի թարափրնտան գալանմադտա զտուգլարը հադգընտա զան խապէրլէր խօշնուտ զաճադ սուրէթտէ տիրլէր : Տօն Գարլո քէնտի նիլէթ ու մադսէտին տէն վազ կէշմիլ իմիլ :

Փարիս 4 օգոստոս	44-75
Գարանտ	44-30 44 25
Լօնտրա գօնսօլիտէ	44 1/4 1/2
Գարանտ	44 1/4
Օսմանլը իսթիքրադը	—
Գարանտ	—
Ֆրանսա ֆօնտօսու 0/0 տէ 3	72 80
Գարանտ	72-70-65
Իթալիան	56-40
Գարանտ	59-25
Ինկիլիզ գօնսօլիտէ	—
Գարանտ	—
Վիէննա Գամպիօսու	—

ԷՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱԲԻԱՍԱՍԸ

Յուլիս 23 Զար. ախլամ	49-28
» 24 Բէրլ. սապ. գուր. քէ	49-30
» » » Էյլէն	49-20

Մէվանի վէ լէվալիմի թահսիլիլէ վէ թէհլիպի ախլամ վէ առապը գալէմ վէ ֆէննի ինչա իլէ իթիսապը մէլէքէի քիթապէթ իլիւն պէյան վէ պէսի ֆէննիլէրինն մէպահիսի միւհիմ մէսին վէ ուլումա էտէպիլլէթէ միւլ թէպիլիգ սայիր մալիւմաթը նաֆիւպը վէ արզը իսլասա վէ ըէսմի վէ

Իլ պու 1869 սէնէսի մահը յունուարըն 5 ի , վէ 1780 սէնէսի մահը ըա մազանըն 22 սի թարիխի իլէ սատր զան ֆէրմանը Հիւմայունու հադրէթը Շահանէ իլէ մուսատտադ , վէ իթիմատը ումուլիյի Օսմանի նաթը իլէ միւսէմմա :

ՇԻՐՔԷԹԸ ՄԱԼԻՅԷ

ՍԵՐՄԱՅԷՅԻ ՇԻՐՔԷԹ

Իքի միլիոն Իքի եիւզ պին առէտ ալթուն Մէհիտիյէ լիւա .

Եախօտ .

Ֆրանսադ ադճէսի իլէ , էլլի միլիոն ֆրանկ վէ ինկիլիզ ադճէսի իլէ Իքի միլիոն լիւա սթէրլին .

Պէհէր հիւսէսի , 22 առէտ ալթուն Մէհիտիյէ , Եախօտ պէշ եիւզ ֆրանկ Եախօտ եիւմի առէտ ինկիլիզ լիւադը զարադ , եիւզ պին հիսսէյէ թադ սիմ զլունմուշ իսէտէ , եալընը եիւմի պին հիսսէ ահալիյէ սաթլըզա չըգալըմը տըր :

ԻՏԱՐԷ ՄԷՃԼԻՍԻ

Բէիս Թոնիլի (ճիւշինթօ) ճ . Թուպինի վէ մախտուլէրի գումրանիաւըն տան .

Ա.Ձ.Ա.Լ.Ի.Բ

ՊԼՈՒՆԹ . (Ետուար) սարաֆ , Ֆրանսանըն Ղարպ շըմէնտըֆէրլէրի , վէ Բալրիս , Լիօն վէ Ագաէնիլ շըմէնտըֆէրլէրի նազըրը .

ՏԻԻԶ . (Միհրան պէյ) Շուրայի Տէվլէթ ազապը վէ Ջարպիլանէյի ամիրէտէ մէսքիւքեաթը Հիւմայուն միւտիրի . Սսիթանէ .

ԳՕՐԲԻ . (Ինեաս) իրատ սահիպի .

ՏԸՆԻԷ . (Կիյօմ) Բարիսին թիճարէթ մէհլիսի ըէիսի . Էսպադ Բարիս մէհլէ մէյի թիճարէթ ըէյիսի , Ֆրանսա պանդապը միւտիրի , վէ Ֆըրանսադ Սսիլլէթէ ժէնէրալընն իտարէ մէհլիսի ըէյիսի .

ՖԷՐ . (Վիլլթօր) Բարիս թիճարէթ մէհլիսինն Էսպադ ըէյիսի վէքիլի .

ԿԱՆԲՕՆ . (Ֆրէտէրիք) Գամպիօ միւտիրի բայէլուլէրինտէն .

ԿԷՕԶԷ ՕՂԼՈՒ . (Յակոբ էֆէնտի) Սարաֆ .

ՔԷՆԻԿԶՎԱՐԴԷՐ . (Մադսիմիլիէն) Էսպադ միլլէթ տէրուլթաթը , Բարիս պէլլէտիյէ մէհլիսի ազապը .

ԼՕՐԱՆՏՕ . (Ժէան) Լօրանտօ գարընտաշլար գումրանիաւընտան .

ՄԸՍԸՐԼԸ . (Անտոն պէյ) սարաֆ .

ԹԱԼԱՊՕ . (Բօլէն) Գամպիօն մէհլիսի ազապը , Բարիս Լիօն վէ Ագաէնիլ շըմէնտըֆէրլէրի պաշ միւտիրի :

Պ. Պ. Թոնիլի ՆԱԶԸՐԸ ՄՈՒԹԼԱԳ

ՊԷՅԱՆԱԹ

Իլ պու իթիմատը Ումուլիյի Օսմանի շիւքէթը մալիյէսի , Ֆրանսա թիճալէթ վէ գէնաաթընն իլէրիւլէմէսի իլիւն թէրթիպ զլունմուշ զան , Բարիս Սսիլլէթէ ժէնէրալ շիւքէթի իլէ միւտիւ ճ . Թուպինի մարիֆէթի իլէ իհտաս զլունուպ 1865 յունուար 5 , վէ 1780 ըամազան 77 թարիխի իլէ սատր զան ֆէրման ալիի հադրէթը Շահանէ իլէ թատտիգ պույրուլմուշ տուր :

Շիւքէթին սէրմայէսի Իքի միլիոն Իքի եիւզ պին ալթուն Մէհիտիյէ լիւա զլունմուշ գարար վէրիլիպ իլէրիւտէ մէհլիսի ումուլիյի հիսսէտապան թէրափրնտան թէնսիպ զլունտուղու հալտէ տէօրթ միլիոն տէօրթ եիւզ պին լիւա ըլայա տախի իպլազ զլունապիլիպ , զ հալտէ եէնիտէն եիւզ պին հիսսէ տա

այսպիսի բնավ մեծալիսի միւթէնէլիցէ-
յէ տայիր պիւր խալի մարուղաթ վէ
մուհարրէրաթ վէ միւթէտիւեաթ միւ-
սէվի խաաթընը վէ միւթէմէլէնէ ֆէննի
հիստայ իլէ պիւր մըգաւար ուսուլի
տէֆթէրիցէյի շամիլ օլարադ մէքեա-
թիպ վէ քէթէպէնէ մուծիպի իսթի-
ֆաաէ օլուր միւթալաաւըյա մին զայ-
րի իսթիթաաթին թէրթիպ օլունմուշ
վէ «Մուլնի իւլ քիւթթապ» թէսմիցէ
դըլընմիշ օլան էսէրի նաշիդի ածի-
ղանէմին հէքքեաքլար չարշըսընտա
սահհաֆ Պէքիւր էֆէննի տիւքքեա-
նընա պըրադըլմիշ օլունմուշ միւ-
թալաաւընա լապլէթ պույուրաճադ
իւլանըմըղա իլան իտէրիդ :

Մէթթուպի մէարիֆ
Նիւզէթ :

Շիրքէթի խայրիցէ հիսսէտարան
ճէմիցէթի ումուճիցէսի պէր միւթաա
թիճարէթ նէղարէթի ճէլիցէսի ճանի-
պի ալ իսինտէն տալթ թէղքէրէլէրի
իրաւի իլէ իշ պու շէհրի թէմուղուն
եիկիւմի պիւրնիսի կէշէն բաղար էր-
թէսի կիւնիւ նէղարէթի միւշարիլէյ-
հա տայիրէսինտէ ագա օլունմուշ ի-
սէտէ , պաղը զէվաթ կէլմէմիշ վէ պա-
ղը զէվաթէ տալիս վադթի իլէ տա-
վէթ թէղքէրէլէրի վաաըլ օլամաաը-
ղը իֆաաէ օլունմուշ օլունմուշտան ,
ճէմիցէթի մէղքիւրէնիսի իքիսնի տէֆա
օլարադ կէլէնէք սալը կիւնիւ տալի
թէքրար ագաղ մուղարրէր պուլուն-
տուղու ճիհէթլէ , էօթէտէն պէրու
դումրանէաճա իթթիսաղ օլունան
դայիտէ վէճհ իլէ , օն հիսսէտէն դի-
յաաէյէ մութաաարըրֆ օլան հիսսէ-
տարանըն , էէվմի մէղքիւրաէ սաաթ
ն բաաաէլէրինտէ տայիրէյի նէղարէ-
թի միւշարիլէյհաաէ պուլունմալէրի
իլուն , պա էմիւր նէղարէթէնահի ի-
լանը քէյիլիլէթ իպթիտար դըլընտը-
րէ թէմուղ

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԻԹԱ
ՅՈՒԱԿԻՄ ԹԻՒԼՊԷՆ ՃԵԱՆ

ՍԹԱՆԳՈՂՅԱ ԶԻԶԵ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒՐԵՐՈ 43

ՃԵՄԻՅԷԹԻ ԻԼՄԻՅԷ ԹԱՊԻՍԱՆԷՐԻՆՏԷ

հա ալըլարադ , պու հիսսէլէր եինէ էսկի հիսսէտարանա պիթթէրճիհ թէք-
լիֆ օլունուպ , պունըարտան արթանը օլուր իսէ , ահալիլէ տալիս սաթըլա-
ճադ տըր :

Հիսսէ սէնէտլէրի , սէնէտ սաթըն ալանըրըն իսթէյինէ կէօրէ , կէրէք
պիւր իսմ իւղէրինէ , վէ կէրէք ալըդ ալըդ եանի հէր քիմին էլինտէ պու-
լունուր իսէ օնուն օլմադ չարթը իլէ թանդիմ օլունաճադ տըր :

Հիսսէ սահիպլէրի հիսսէլէրինիսի նըսֆընը էտա իսիննէյէտէք քէստիլէ-
րինէ մուլադգաթ մադպուղ սէնէտլէրի վէրիլիպ , հիսսէլէրինիսի նըսֆընը եա-
նի պէհէր հիսսէնիսի օն պիւր Մէճիտիլէ լիւրաաընը էտա իթմէքաէ , աաըլ շիր-
քէթ սէնէտի իթա օլունաճադ տըր :

Իշ պու շիրքէթ օթուղ սէնէ միւտտէթ իլիւն թէշքիլ օլունմուշ տուր :

ԻՇՊՈՒ ՇԻՐԲԷԹԻՆ ՎԷՋԱՅԻՅԻ

1. Ումուճի իսթիդըրաղլար իթմէք , տէվլէթը Ալիլէյէ եախօտ նէղարէթ
տայրէլէրինէ էօթիւնճ վէ բէշինաթ վէրմէք , Մալիլէ սէրկիլէրի , վարիտաթ
սէնէտլէրի վէ եախօտ սայըր թէմինաթ դըյմէթլէրինի դարշըլըդ ալարադ :

2. Տէվլէթը Ալիլէյէ , բուսուճաթ վէ վարիտաթ մէնպալէրի պուլուպ իշ-
լէթմէք , վէ միւտաաաէյի սէնիլէ իլէ պուլարը իլթիդաաա ալմադ :

3. Տէվլէթը ալիլէնիսի պու շիրքէթէ իհալէ իտէնէյի քեաֆիլէյի պան-
դա մուամէլաթընը իճրա իթմէք :

4. Ումուճէն պանդա վէ իթիմաա սանտըլարընա միւթաալիդ հէր մու-
ամէլաթա թէշէպալիւս իթմէք :

Հէր քիմ քի հիսսէտարա ալըլըմադ իսթէր իսէ , դաշ հիսսէ իսթէր իսէ
իսթիտա իտիւպ , պէհէր հիսսէ իլիւն պու իսթիտա իլէ պէրապէր պիւրէր
ալթուն Մէճիտիլէ տալիս բէշինէն էտա իտէնէք տիլ :

Իմաի ,

1. Լիւրա պէհէր հիսսէ իլիւն բէշին :

2. Լիւրա պէհէր հիսսէ իլիւն , հիսսէլէրին թէվիլի օլունաճադը վադըլթ :

2½. Լիւրա պէհէր հիսսէ իլիւն աղոսթոս ալաֆրանկա 23 տէ :

2½. Լիւրա սեպտեմբեր ալաֆրանկա 13 տէ :

3. Լիւրա սեպտեմբեր 30 տա :

11. Ալթուն լիւրայը Մէճիտի ճէման պէհէր հիսսէ իլիւն :

Տիմէք օլուր քի հիսսէտարան սեպտեմբեր 30 ունա գաաար հիսսէլէրի-
նիսի եալընըղ նըսֆընը էտա իտիւպ նըսֆը տիկէրի եանի պաղը գալան
օն պիւր լիւրաաը տալիս , շիրքէթին մուամէլաթը մէյտան ալըպ վէ իլէրիլէ-
յիպ եէնիտէն սէրմայէ թէտարիքիսին ֆայիտէլի վէ թարադըլը մուծիպ օլ-
տուղու հալտէ մաթըլուպ օլունաճադ տըր :

Մէղքիւր նըսֆ հիսսէ , եանի պաղի գալան օն պիւր լիւրա իլիւն , շիր-
քէթ , հիսսէտարանտան հէր նէ վաղըլթ ագճէթալէպ իթմէյէ լուղում կէօր-
սէ , էտա օլունաճադ վաղըլթտան ագալի իւշ այ էվլէլ հիսսէտարանա իլան
իտէնէք տիլ :

Պիւր տէֆաաան , շիրքէթին սէրմայէսինտէ եիրմիտէ պիւրինտէն , եանի
եիւղ օն պին լիւրաաան դիյաաէ 3 հիսսէտարանտան ագճէթալէպ օլունմա-
յաճադ տըր : Էյէր պունտան դիյաաէ ագճէթալէպ իթմէք լաղըմ կէլիւրսէ ,
անճադ շիրքէթին մէճիսի ումուճիսի գաաարը իլէ միւմըլին օլապիլէնէք տիլ :

Հիսսէ սաթըլը , իթիմաաը ումուճիլի Օսմանի իտարէլանէսինտէ , եա-
նի Ղալաթաաա բէնշէմայէ բաղարընտա Պիլլըր խանընտա վաղի օլաճադ օ-
լուպ , իշ պու 1869 սէնէսի ալաֆրանկա 4 աղոսթոս չարշամպա կիւնիւ էյլէ
վաղըլթ պաշլայըպ , էրթէսի բէնշէմայէ կիւնիւ 3 աղոսթոս , սաաթ ալաֆը-
րանկա 4 տէ , եանի ալաթուրդա տօղուղտա գաբանաճադ տըր :

Ասիթանէ . Աղոսթոս 1869 .

Իմղա . (Սանտըգ քեար)